

## 635703-2026 - Verseny

### Franciaország – Építészeti és ezzel kapcsolatos szolgáltatások – CONCOURS RESTREINT DE MAITRISE D'OEUVRE EN VUE DE LA CONSTRUCTION DU NOUVEL ETAT MAJOR DU SDIS DE GUYANE

OJ S 178/2026 15/09/2026

Tervpályázati hirdetmény - Változtatásról szóló hirdetmény

Szolgáltatásmegrendelés

## 1. Vevő

---

### 1.1. Vevő

Hivatalos név: SDIS 973

E-mail-cím: [correspondre@aws-france.com](mailto:correspondre@aws-france.com)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Környezetvédelem

## 2. Eljárás

---

### 2.1. Eljárás

Cím: CONCOURS RESTREINT DE MAITRISE D'OEUVRE EN VUE DE LA CONSTRUCTION DU NOUVEL ETAT MAJOR DU SDIS DE GUYANE

Leírás: Concours de maîtrise d'oeuvre sur esquisse. Le détail des missions confiées au titulaire figure au cahier des charges. Les prestations sont réglées par des prix forfaitaires. Le Service Départemental d'Incendie et de Secours (SDIS) de Guyane est structurés en plusieurs groupements. Aujourd'hui, ces groupements sont dispersés sur plusieurs sites sur le département, ce qui génère des contraintes fonctionnelles et logistiques qui nuisent à l'efficacité et à la coordination des services et groupements entre eux. Dans ce contexte, le SDIS de Guyane souhaite regrouper l'ensemble des entités de l'Etat Major sur un site unique, localisé à Matoury, avec pour objectif d'améliorer la synergie entre les différentes entités, de rationaliser les couts d'investissement et d'exploitation des infrastructures, mais également d'offrir des conditions de travail optimales au personnel. Nature principale : Prestation intellectuelle

Eljárásazonosító: 252d99ac-c475-4775-b9e2-0661a4339640

Belső azonosító: 2026-12-GTL

Az eljárás típusa: Zárt

#### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71200000 Építészeti és ezzel kapcsolatos szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 71200000 Építészeti és ezzel kapcsolatos szolgáltatások

#### 2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Guyane (FRY30)

Ország: Franciaország

#### 2.1.4. Általános információk

További információk: Une visite sur site est obligatoire en phase offre. L'offre d'un candidat qui n'a pas effectué cette visite sera déclarée irrégulière. Les modalités d'organisation de la visite sont disponibles dans le règlement de la consultation

**2.1.6. Kizárási okok**

Indokok kizáráásra forrása: Közbesszerzési dokumentum

## **5. Rész**

---

**5.1. Rész: LOT-0000**

Cím: CONCOURS RESTREINT DE MAITRISE D'OEUVRE EN VUE DE LA CONSTRUCTION DU NOUVEL ETAT MAJOR DU SDIS DE GUYANE

Leírás: Concours de maîtrise d'oeuvre sur esquisse. Le détail des missions confiées au titulaire figure au cahier des charges. Les prestations sont réglées par des prix forfaitaires. Le Service Départemental d'Incendie et de Secours (SDIS) de Guyane est structurés en plusieurs groupements. Aujourd'hui, ces groupements sont dispersés sur plusieurs sites sur le département, ce qui génère des contraintes fonctionnelles et logistiques qui nuisent à l'efficacité et à la coordination des services et groupements entre eux. Dans ce contexte, le SDIS de Guyane souhaite regrouper l'ensemble des entités de l'Etat Major sur un site unique, localisé à Matoury, avec pour objectif d'améliorer la synergie entre les différentes entités, de rationaliser les couts d'investissement et d'exploitation des infrastructures, mais également d'offrir des conditions de travail optimales au personnel. Nature principale : Prestation intellectuelle

Belső azonosító: S-PF-1854678

**5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71200000 Építészeti és ezzel kapcsolatos szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 71200000 Építészeti és ezzel kapcsolatos szolgáltatások

**5.1.2. A teljesítés helye**

Város: Cayenne

Irányítószám: 97300

Ország alegysége (NUTS): Guyane (FRY30)

Ország: Franciaország

**5.1.6. Általános információk**

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbesszerzési projekt

**5.1.7. Stratégiai közbesszerzés**

A környezeti hatások csökkentését célzó módszer: Egyéb

A követett szociális cél: Egyéb

**5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Közbesszerzési dokumentum

**5.1.11. Közbesszerzési dokumentumok**

A közbesszerzési dokumentumok címe: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1854678>

**Ad hoc kommunikációs csatorna:**

Megnevezés: AW Solutions

**5.1.12. A közbesszerzésre irányadó feltételek**

**Eljárási feltételek:**

Az ajánlattételi felhívás közzétételének becsült dátuma: 23/10/2026

**A tervpályázati szabályok feltételei:**

A bírálóbizottság döntése az ajánlatkérő szervezetre nézve kötelező: nem

A bírálóbizottság tagjai: Le jury sera composé conformément aux dispositions des articles R2162-22 à R2162-26 du code de la commande publique. Il comportera au moins un tiers de maître d'œuvre compétents au regard de l'ouvrage à concevoir et de la nature des prestations à fournir

**Díj:**

A díj átvételének helye: 1

További információk: Le candidat ayant remis les éléments demandés recevra une prime dont le montant est indiqué au règlement de la consultation. Dans le cas où son offre serait incomplète ou ne répondrait pas au cahier des charges, une réduction ou suppression de la prime pourra être effectuée par l'acheteur. Des échantillons ou maquettes sont exigés dans les conditions du règlement de la consultation. Tous les candidats admis à concourir ayant remis des prestations répondant au programme technique détaillé bénéficieront d'une prime dont le montant est indiqué au règlement de la consultation. Cette prime est forfaitaire et non révisable

**A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1854678>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: francia

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 12/10/2026 17:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

**5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Közvetítő szervezet: Comité consultatif interrégional de règlement des différends de Paris

Felülvizsgálati szervezet: Tribunal administratif de Cayenne

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Référé pré-contractuel prévu aux articles L. 551-1 à L.551-12 du Code de justice administrative (CJA), et pouvant être exercé avant la signature du contrat. Référé contractuel prévu aux articles L.551-13 à L.551-23 du CJA, et pouvant être exercé dans les délais prévus à l'article R. 551-7 du CJA. Recours pour excès de pouvoir contre une décision administrative prévu aux articles R. 421-1 à R. 421-7 du CJA, et pouvant être exercé dans les 2 mois suivant la notification ou publication de la décision de l'organisme (le recours ne peut plus, toutefois, être exercé après la signature du contrat). Recours de pleine juridiction ouvert aux tiers justifiant d'un intérêt lésé, et pouvant être exercé dans les deux mois suivant la date à laquelle la conclusion du contrat est rendue publique

## 8. Szervezetek

**8.1. ORG-0001**

Hivatalos név: Avenue-Web Systèmes

Regisztrációs szám: 3C1ADAD4-0050-4E54-400C36DC4B244004

Város: Seyssinet-Pariset

Irányítószám: 38170

Ország alegysége (NUTS): Isère (FRK24)

Ország: Franciaország

E-mail-cím: [publications-joue@aws-france.com](mailto:publications-joue@aws-france.com)

Telefonszám: +33480041260

**E szervezet szerepei:**

#### 8.1. ORG-0002

Hivatalos név: SDIS 973

Regisztrációs szám: 59507

Postacím: Z.A. Cogneau-Larivot 40 Rue Bois de Fer

Város: Matoury

Irányítószám: 97351

Ország alegysége (NUTS): Guyane (FRY30)

Ország: Franciaország

Kapcsolattartó pont: SERVILLE Gabriel

E-mail-cím: [correspondre@aws-france.com](mailto:correspondre@aws-france.com)

Telefonszám: 0594259607

Internetcím: <http://www.marches-publics.info>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <http://agysoft.marches-publics.info/>

**E szervezet szerepei:**

Vevő

#### 8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Tribunal administratif de Cayenne

Regisztrációs szám: 3C1ADB23-C9AB-7E13-8493D52471188155

Postacím: 7, rue Schoelcher

Város: Cayenne

Irányítószám: 97305

Ország alegysége (NUTS): Guyane (FRY30)

Ország: Franciaország

E-mail-cím: [greffe.ta-cayenne@juradm.fr](mailto:greffe.ta-cayenne@juradm.fr)

Telefonszám: 0594254970

Fax: 0594254971

Internetcím: <https://www.telerecours.fr>

**E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

#### 8.1. ORG-0004

Hivatalos név: Comité consultatif interrégional de règlement des différends de Paris

Regisztrációs szám: 3C1ADB46-D6EE-2A45-6A99CCF16C6A94CF

Postacím: 5 Rue Leblanc

Város: Paris

Irányítószám: 75911

Ország alegysége (NUTS): Paris (FR101)

Ország: Franciaország

E-mail-cím: [ccra.daj@finances.gouv.fr](mailto:ccra.daj@finances.gouv.fr)

Telefonszám: 0144970422

**E szervezet szerepei:**

Közvetítő szervezet

## 10. Változtatás

---

Az előző hirdetmény módosítandó változata

:

9008fba5-2568-4d9c-bffa-fdcd46d1e4db-01

#### **10.1. Változtatás**

Szakaszazonosító: PROCEDURE

A változtatások ismertetése: Remise des offres: Au lieu du 18/09/2026 à 12h00 au plus tard, soit le 18/09/2026 à 17h00 heure de Paris. Lire 12/10/2026 à 12h00 au plus tard, soit le 12/10/2026 à 17h00 heure de Paris.

#### **10.1. Változtatás**

Szakaszazonosító: PROCEDURE

A változtatások ismertetése: Date d'ouverture des offres: Au lieu de Date non définie. Lire 13/10/2026 à 07h00 au plus tard, soit le 13/10/2026 à 12h00 heure de Paris.

### **A hirdetményre vonatkozó információk**

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: 6ce105e0-74b1-47d3-b0bf-b7e12c9e0a01 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Tervpályázati hirdetmény

A hirdetmény altípusa: 23

A hirdetmény megküldésének dátuma: 14/09/2026 13:10:14 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: francia

A hirdetmény közzétételi száma: 635703-2026

HL S kiadás száma: 178/2026

A közzététel dátuma: 15/09/2026